附件A

2018-19 年度「青年內地交流資助計劃」
收支報告
[必須在整項交流計劃完成後三個月內提交]

致： 香港添馬添美道 2 號政府總部西翼 13 樓
青年發展委員會秘書處

甲部 交流計劃概要

交流計劃編號：HAB/CA1/7-5/2(2018-19) (259)

交流計劃名稱：『跨越香江·擁抱「湘」「桂」』文化交流之旅

(i) 目的地：湖南長沙

(ii) 交流團日期及日數(由出發至回到本港)_2018 年 8 月 2 日至 6 日 (5 日)

(iii) 參加交流計劃的青少年總數目： 14 人
[為下列(a)項及(b)項總和]

(a) 香港青少年人數：12-24 歲 11 人 25-29 歲 3 人

(b) 內地青少年人數：12-24 歲 0 人 25-29 歲 0 人
(如活動屬雙向交流項目)

(如以上(i)至(iii)項與提交申請時所申報的資料不同，請註明原因及何時徵得青年發展委員會轄下專責小組同意此項修改)

乙部 交流計劃收入

交流計劃收入	
項目	款額($)
在資助計劃下已發放的預支撥款	0
參加者收費 (1200 元 x 14 名參加者)	16,800
團體自行撥款	6,560 ~~15560~~
其他贊助 (請詳列來源及款額)	0
☑有待專責小組發放之剩餘撥款 ☐ 團體將退還香港特別行政區政府之款額 (請在適當的方格加上"✓")	55,420 ~~46420~~
總計：	78,780

丙部　交流計劃支出

交流計劃支出（如欄位不敷應用，請自行調整或覆印此頁）				
往內地交流團的開支，例如交通、住宿、膳食，以及團體在內地為合資格香港參加者舉辦的活動等支出[1]				
項目	預算支出 ($)	實際支出 ($)	資助額 ($)	附註（如適用）
團費	162,000	54,640	31,500 27500	
印製交流團制服	2,850	0	0	
交流嘉年華禮物	4,500	0	0	
接待內地訪港交流團(如適用)的開支，例如交通、住宿、膳食，以及團體在香港為合資格內地參加者舉辦的活動等支出[2]				
宣傳、招募參加者；為參加者在香港舉辦的出發前和回程後的活動（如租賃旅遊巴士、日營/宿營等）等支出				
海報印刷費	3,500	3,500	3,500	
報名表格	1,000	1,000	1,000	
活動橫額(連設計及懸掛)	1,600	1,600	1,600	
郵費	500	520	500	
交流團出發前工作坊講者費	1,500	0	0	

[1] 請注意：(i) 往廣東省的資助上限：每人每日港幣 310 元；(ii) 往廣西壯族自治區、湖南省、江西省或福建省的資助上限：每人每日港幣 450 元；(iii) 除 (i)、(ii)及(iv)項以外往其他省市資助上限：每人每日港幣 500 元；(iv) 往內蒙古自治區、西藏自治區、新疆維吾爾自治區、寧夏回族自治區、青海省或甘肅省的資助上限：每人每日港幣 550 元；(v) 每名參加者最高可獲 14 日的資助。

[2] 請注意：(i) 來自廣東省的資助上限：每人每日港幣 365 元；(ii) 來自廣西壯族自治區、湖南省、江西省或福建省的資助上限：每人每日港幣 455 元；(iii) 除 (i)、(ii)及(iv)項以外來自其他內地省市的資助上限：每人每日港幣 505 元；(iv) 來自內蒙古自治區、西藏自治區、新疆維吾爾自治區、寧夏回族自治區、青海省或甘肅省的資助上限：每人每日港幣 555 元；(v) 每名參加者最高可獲 14 日的資助。

義工津貼（工作坊）	360	0	0	
茶點	750	0	0	
迎新活動： 團隊訓練遊戲物資	3,000	1,200	1,200	
義工津貼	600	0	0	
交流團紀念特刊 (連設計及印刷)	28,000	7,200	7,200	
分享展板製作	5,200	0	0	
義工津貼（分享會）	600	120	120	
郵費(郵寄紀念特刊 至各學校及機構)	800	1000	800	
核數報告				
核數報告	8,000	8,000	8,000	
總計：	224,760	78,780	55,420 ~~55,420~~ 46420	

- 收入與支出的總計必須相同。
- 收入與支出必須以港幣為計算單位，如個別開支是以其他貨幣支付，請附上兌換貨幣的匯率單據。
- 如填妥之收支報告有任何修改之處，請在旁簽署確認。
- 所有收據必須由活動計劃負責人簽署及團體蓋章核實。

上述交流計劃支出報告及單據等已由獨立執業會計師/註冊核數師核實。

丁部　聲明

本團體謹此證明：

(1) 上述資料全屬正確無誤，同時上列所有其他收入來源及贊助金額，並無任何遺漏；

(2) 上列的各項支出只供進行上述活動之用，並屬合理及為有關活動所需；及

(3) 有關活動並無賺取任何利潤。

本團體現申請發還剩餘撥款如下：－

資助計劃撥款總額	$115,380 ~~$115,380~~ 46420
已收妥的預支撥款	$0
待發放的剩餘撥款 (或須退還香港特別行政區政府的款額)	$55,420 ~~$55,420~~ 46420

請用劃線支票發放剩餘撥款予下列團體－ 屯門青年協會（TUEN MUN YOUTHS ASSOCIATION）

收款團體必須與獲資助團體有關註冊文件名稱相同。（請用中文和英文填寫收款團體名稱）

團體名稱： 屯門青年協會

團體地址： 屯門大興邨興昌樓地下 8 號

活動計劃負責人姓名： 梁淑燕 簽署：

團體負責人姓名： 李苒菁 簽署：

聯絡電話： 2453 3010

傳真： 2453 3929

電郵： tmyahk@yahoo.com.hk

團體印鑑：

日期： 8/4/2019

請在適當的方格加上"✓"

備註：

1. 活動計劃負責人所提供的資料，只用於與青年內地交流資助計劃有關的事宜。
2. 如團體未能提供所需資料，青年發展委員會轄下專責小組可能無法發放剩餘撥款。
3. 活動計劃負責人有權查詢及修正此等資料，查詢請電 3509 7036 與青年發展委員會轄下相關專責小組秘書處聯絡。
4. 團體須於專責小組完成審核《舉辦交流活動計劃及使用撥款守則》第 48 段所述的報告及文件後的一個月內，把經由獨立執業會計師/註冊核數師核實及專責小組確認的收支報告上載至互聯網並存放不少於一年，期間須向專責小組提交上載至互聯網的網址/連結（例如是團體的官網連結或 Google 雲端硬碟、Dropbox、Microsoft OneDrive 等）及上載日期。此外，獲資助團體須於專責小組完成審核收支報告後起計三年內，因應公眾人士的查閱要求而提供收支報告供查閱。
5. 香港特別行政區政府已成立青年發展委員會，負責監察青年發展政策的制訂和協調，並督導相關政策局和部門推動青年發展工作。前青年事務委員會將會納入青年發展委員會，因此，本資助計劃內所有關於青年事務委員會及其工作小組的內容和其可行使的權力，已由青年發展委員會及/或其轄下專責小組全權選取及管理。
6. *請確保活動計劃負責人的簽署與撥款接納書及預支撥款申請書上的簽署相同；團體負責人的簽署與保證人表格書的簽署相同；及團體印鑑與撥款接納書上及預支撥款申請書的印鑑相同。*

主辦機構：屯門青年協會　　鳴謝：民政事務局及青年發展委員會贊助

『跨越香江・擁抱「湖」「桂」』
文化交流之旅



主辦機構：屯門青年協會　　鳴謝：民政事務局及青年發展委員會贊助

『跨越香江・擁抱「湘」「桂」』

文化交流之旅


伟大的领袖和导师
毛泽东主席永垂不朽
一九七六年九月九日
JUST DO IT


JUST DO
adidas
ORIGINALS

设计博物馆
DESIGN MUSEUM
主辦機構：屯門青年協會　鳴謝：民政事務局及青年發展委員會贊助
『跨越香江・擁抱「湖」「桂」』
文化交流之旅

设计价值
THE VALUE OF DESIGN

工业时代
THE EVOLUTION OF
的演进
THE INDUSTRIAL AGE

1.0

2.0
电气化与自动化时代
19世纪后半期至20世纪初
From the 1850s to the 1900s

3.0

智能制造时代

“中国制造2025”、德国工业4.0、美国“工业互联网”三者本质内容一致，即智能制造。

“Made in China 2025”, “Industry 4.0” in Germany and “Industrial Internet” in the U.S. basically all refer to smart manufacturing.

4.0

历史沿革

工业设计起源于包豪斯，即德国魏玛市“公立包豪斯学校”的简称，后改成“设计学院”，习惯上仍沿承“包豪斯”。在两德统一后，位于魏玛的设计学院更名为魏玛包豪斯大学。它的成立标志着现代设计的诞生，对世界现代设计的发展产生了深远的影响，包豪斯也是世界上第一完全力发展现代设计教育的学院。

工业设计定义

工业设计旨在引导创新、促发商业成功及提供更好质量的生活，它将创新、技术、商业、研究及消费者紧密联系在一起，共同进行创造性活动、并将需要解决的问题、提出的解决方案进行可视化，重新解构问题，并将其作为建立更好的产品、系统、服务、体验或商业网络的机会，提供新的价值以及竞争优势。

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

博多数字化系列容器包装

获得奖项 | 2015年湖南省大学生工业设计竞赛 二等奖
设计作者 | 吴延 姚严强 周伟祥
指导老师 | 吴志军 雷太军

设计说明：

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

"一木"可种植矿泉水瓶

一木

INDUSTRIAL DESIGN

易衣架

INDUSTRIAL DESIGN

"海兴年画"大字牌

INDUSTRIAL DESIGN

"瘤蛋"蓝印体验课堂材料包

蓝印体验课堂材料包

INDUSTRIAL DESIGN

2016

基于土家织锦的首饰系列设计

不离初心

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

易衣架

全国大学生工业设计竞赛

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

收纳物语
——迅达整体橱柜设计

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

“喜结连理”大红陶瓷

2016
首届湖南文化创意设计大赛

INDUSTRIAL DESIGN
工业设计作品展

模块化儿童沙发设计

热烈欢迎

香港屯门青年协会一行

莅临考察指导